ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ. Р.	К.	На полгода. Р.	К.	На 3 мѣс. Р.	К.	На 1 мѣс. Р.	К.
Безъ пересылки и доставки	3	—	2	—	1	—	—	50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4	—	2	50	1	50	—	75
Съ пересылкой по почтѣ	5	—	3	—	2	—	1	—

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 17.

Пятница, 11 Февраля. ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ. **1894** года.

Его Превосходительство Г. Лифляндскій Губернаторъ, Генералъ-Лейтенантъ М. А. Зиновьевъ, отправляясь 11 сего Февраля въ С.-Петербургъ, по дѣламъ службы, передалъ управленіе губерніею, на время отсутствія своего, Г. Лифляндскому Вице-Губернатору, Статскому Совѣтнику А. Н. Булыгину. № 991.

Общій отдѣлъ.

Въ ряду мѣръ, указанныхъ наукою съ цѣлью предупрежденія или значительнаго ослабленія потерь. причиняемыхъ падежами домашнихъ животныхъ отъ Сибирской язвы, прививаніе сибиреязвенныхъ вакцинъ овцамъ, крупному рогатому скоту и лошадямъ принимаетъ все большіе и большіе размѣры, причемъ оно примѣняется не только для устраненія возможности возникновенія названной болѣзни среди даннаго стада, но также и съ цѣлью пріостановки дальнѣйшаго развитія появившейся уже болѣзни. Однако, въ виду того, что болѣзненный процессъ, вызываемый прививкою сибиреязвенныхъ вакцинъ, также даетъ, хотя и немногіе, смертные случаи и можетъ иногда, при отсутствіи тщательныхъ предосторожностей, служить источникомъ развитія эпизоотіи, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ вынуждено было, циркулярами 8 Декабря 1888 и 17 Августа 1889 гг., за №№ 2,570 и 1,023, дозволять производство упомянутыхъ прививокъ не иначе, какъ при соблюденіи порядка, устанавливаемаго особыми правилами, издаваемыми губернскими администраціею и земствомъ, а при отсутствіи подобныхъ правилъ по особому разрѣшенію Ветеринарнаго Управленія. Кромѣ того, признавая вакцины, добытыя покойнымъ профессоромъ Ценковскимъ и приготовляемыя въ лабораторіи при Харьковскомъ Ветеринарномъ Институтѣ, дающими наиболѣе опредѣленные и надежные результаты, Министерство Внутреннихъ Дѣлъ, въ истекшіе годы разрѣшало производство прививокъ сибирской язвы, въ большинствѣ случаевъ, лишь упомянутыми вакцинами.

Принимая во вниманіе: а) что въ послѣднее время при Казанскомъ Ветеринарномъ Институтѣ получены Профессоромъ Ланге*) сибиреязвенныя вакцины, также дающія хорошіе результаты при прививкахъ лошадямъ и крупному рогатому скоту, и б) что практическое примѣненіе сибиреязвенныхъ прививокъ, благодаря работамъ по этому предмету двухъ названныхъ Институтовъ, а равно и устроенныхъ нѣкоторыми земствами бактеріологическихъ станцій, выполняются съ должными предосторожностями, почему прививки эти потеряли значительную долю опасности, представляемой ими въ ветеринарно-полицейскомъ отношеніи, наступила теперь возможность предоставить названнымъ учрежденіямъ право болѣе свободнаго производства прививокъ сибиреязвенныхъ вакцинъ домашнимъ животнымъ.

Вслѣдствіе сего Г. Министръ Внутреннихъ Дѣлъ просилъ Г. Лифляндскаго Губернатора сдѣлать распоряженіе, чтобы на будущее время прививаніе вакцинъ Сибирской язвы домашнимъ животнымъ, производимое лицами, уполномоченными Ветеринарными Институтами, и ветеринарами, состоящими при земскихъ бактеріологическихъ станціяхъ, допускалось безъ предварительнаго испрошенія на то разрѣшенія Ветеринарнаго Управленія или мѣстной администраціи, но при непремѣнномъ условіи: 1) извѣщенія г. Губернатора, за 2 недѣли до начала прививокъ, о времени и мѣстности производства ихъ, съ тою цѣлью, чтобы подвѣдомственныя ему учрежденія и должностныя лица могли, въ случаѣ неудачнаго исхода прививокъ, имѣть надзоръ за надлежащею уборкою труповъ и вообще за принятіемъ необходимыхъ ветеринарно-полицейскихъ мѣръ, и 2) представленія Г. Лифляндскому Губернатору и Ветеринарному Управленію подробнаго отчета о результатахъ прививокъ.

О вышеизложенномъ Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія, вслѣдствіе циркуляра Министерства Внутреннихъ Дѣлъ, по ветеринарной части, отъ 23 Декабря 1893 г. за № 1654, объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе и до кого касаться будетъ руководство. № 214.

*) По способу Пастера.

Циркулярами Медицинскаго Департамента, отъ 7 Ноября 1885 г., за № 11634, и 31 Мая 1886 г., за № 9541, ограничено право подготовляемыхъ въ войскахъ, на основаніи особыхъ правилъ, ротныхъ, батарейныхъ, эскадронныхъ, парковыхъ и сотенныхъ **фельдшеровъ,** а равно тѣхъ медицинскихъ и аптечныхъ фельдшеровъ, бывшихъ раньше ротными и другими, которые не служили въ госпиталяхъ и лазаретахъ, на занятіе полной фельдшерской практикою въ должностяхъ участковыхъ, земскихъ и сельскихъ фельдшеровъ. Согласно сказаннымъ распоряженіямъ, фельдшера эти могутъ быть допускаемы на службу по гражданскому вѣдомству только при больницахъ, подъ непосредственнымъ руководствомъ и отвѣтственностью врача. Вслѣдствіе этого, по заявленію Главнаго Военно-Медицинскаго Инспектора, большинство названныхъ фельдшеровъ, состоящихъ въ запасѣ арміи, осталось безъ занятій по своей спеціальности и, при мобилизаціи арміи, можетъ встрѣтиться затрудненіе въ замѣщеніи фельдшерскихъ вакансій въ войскахъ годнымъ для того персоналомъ.

При разсмотрѣніи вновь вопроса о правѣ фельдшеровъ сказанной категоріи на занятіе фельдшерскою практикою, Медицинскій Совѣтъ остался при прежнемъ своемъ мнѣніи, что войсковымъ фельдшерамъ, т. е. ротнымъ, эскадроннымъ, батарейнымъ и др., не можетъ быть разрѣшено заниматься фельдшерскою практикою по гражданскому вѣдомству, а тѣмъ болѣе замѣщать такія фельдшерскія мѣста, гдѣ приходится дѣйствовать болѣе или менѣе самостоятельно, вдали отъ врача. Но принимая во вниманіе необходимость имѣть на случай мобилизаціи достаточное число знающихъ свое дѣло фельдшеровъ и то, что, при отсутствіи практики, войсковые фельдшера легко могутъ потерять и тотъ незначительный запасъ знаній, коимъ они владѣютъ при оставленіи военной службы, Медицинскій Совѣтъ счелъ возможнымъ въ отношеніи означенныхъ лицъ допустить нѣкоторое облегченіе касательно правилъ испытанія, изложенныхъ въ циркулярѣ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 10 Февраля 1883 г., за № 201. Что-же касается неподвергавшихся сему испытанію войсковыхъ фельдшеровъ, то они могли-бы быть допущены къ исправленію должностей младшихъ фельдшеровъ при больницахъ и лечебницахъ, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ врача, безъ предоставленія имъ какихъ либо служебныхъ правъ и безусловной фельдшерской практики. А потому, журналомъ отъ 9 Ноября 1893 г., за № 710, Медицинскій Совѣтъ положилъ: лицъ, имѣющихъ званіе ротныхъ, экадронныхъ, батарейныхъ фельдшеровъ, допускать къ испытаніямъ во врачебныхъ управленіяхъ безъ предъявленія требуемыхъ циркуляромъ 1883 г., за № 201 (пункт. 1 ст. I), свидѣтельствъ объ окончаніи курса прогимназіи, или первыхъ четырехъ низшихъ классовъ гимназіи (съ знаніемъ одного латинскаго языка), но при условіи соблюденія всѣхъ остальныхъ требованій статьи I означеннаго циркуляра и съ тѣмъ, чтобы въ губерніяхъ, гдѣ имѣются фельдшерскія школы, испытаніе этимъ лицамъ производилось въ экзаменаціонной коммисіи при мѣстной фельдшерской школѣ по всѣмъ предметамъ, какъ общеобразовательнымъ, такъ и спеціальнымъ и въ полномъ ихъ объемѣ, по пограммѣ школы.

О такомъ постановленіи Медицинскаго Совѣта, утвержденномъ Г. Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ 10 Ноября 1893 г., Медицинскій Департаментъ, по соглашенію съ Главнымъ Военно-Медицинскимъ Управленіемъ, далъ знать Врачебнымъ Управленіямъ, для руководства и исполненія.

О вышеизложенномъ Врачебное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе. № 224.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Указомъ Правительствующаго Сената, по Департаменту Герольдіи, отъ 22 Ноября 1893 г. за № 141, Верроскій уѣздный начальникъ, коллежскій секретарь фонъ *Ротъ* произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ титулярные совѣтники, со старшинствомъ съ 16 Іюня 1893 г. № 907.

Приказомъ по Рижскому почтово-телеграфному округу, почтово-телеграфный чиновникъ IV разряда Рижской почтовой конторы, коллежскій секретарь Василій *Михайловскій* уволенъ въ отпускъ, въ С.-Петербургъ, срокомъ съ 25 минувшаго Января впредь на 28 дней. № 1698.

Распоряженія и объявленія административныя.

Отъ Лифляндскаго Губернатора объявляется, что **экзамены на званіе шкипера и штурмана,** какъ дальнаго такъ и каботажнаго плаванія, будутъ производится въ **г. Перновѣ 29 и въ послѣдующіе дни Марта** мѣсяца сего года, въ 8 час. утра. О такихъ же экзаменахъ въ г. Ригѣ будетъ объявлено особо. № 891.

Г. и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено:

I

Маріи *Гартвигъ* дальнѣйшее содержаніе находившейся прежде въ арендномъ состояніи сына ея, Адольфа Гартвига, скотобойни и при ней хлѣва для свиней, въ г. Ригѣ, по Кароли-

нинской улицѣ, въ домѣ за № 13, впредь до устройства общей городской скотобойни.

II

Купцу Оскару *Гензелю* открыть стеклянный заводъ въ имѣніи Штокмансгофъ, Рижскаго уѣзда.

III

Генриху *Гиргенсону* дальнѣйшее содержаніе принадлежавшей прежде Іоану Крегеру типографіи въ гор. Ригѣ, на Гердеровой площади № 2.
№ 507, 514, 519.

Опредѣленія городскихъ думъ.

Вольмарской,
отъ 17 Декабря 1893 г.

Предметы обсужденія:

1) Утверждена составленная городскою управою роспись доходовъ и расходовъ г. Вольмара на 1894 г.

2) По докладу городской управы о выдачѣ Рудольфу Карпу дозволенія на открытіе въ собственномъ домѣ трактира на 1894 г., — опредѣлили: поручить городской управѣ, по освидѣтельствованіи соотвѣтственности помѣщенія, выдать Карпу дозволеніе, съ тѣмъ что входъ въ заведеніе долженъ быть только съ Александровской улицы.

3) По прошенію мясниковъ Т. Грассмана и Фр. Фортмана объ установленіи таксы за убой скота въ бойнѣ, — опредѣлили: рѣшеніе сего предмета отложить и поручить городской управѣ собрать необходимыя справки для доклада на слѣдующемъ засѣданіи думы. № 119.

Венденской,
отъ 13 Декабря 1893 года.

Предметы обсужденія:

1) Принятъ протоколъ послѣдняго засѣданія.

2) Докладъ городской управы касательно опредѣленія городской думы отъ 31 Августа 1892 г. объ отдачѣ городскаго земельнаго участка Петру Аболину на оброкъ. — Опредѣлено: отдать Петру Аболину расположенный въ Венденскомъ патримоніальномъ округѣ земельный участокъ, такъ называемый Бренгуль № 1, величиною $8^1/_4$ лофшт., на оброкъ за ежегодную плату въ размѣрѣ 8 рублей.

3) Предложеніе начальника Венденскаго гарнизона касательно отвода квартиръ стоящимъ въ городѣ Венденѣ офицерамъ 95 Красноярскаго пѣхотнаго полка. Опредѣлено: предоставить разрѣшенію гласныхъ, выбранныхъ на основаніи городоваго положенія отъ 11 Іюня 1892 г.

4) Предложеніе Лифляндскаго губернскаго правленія касательно продолженія взиманія сбора за паромную переправу черезъ рѣку Аа, содержимую мѣстною землевладѣльцею фонъ Фегезакъ. Опредѣлено: согласиться со стороны города Вендена на продолженіе взиманія, по таксѣ утвержденной Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ въ 1851 г., сбора въ пользу землевладѣлицы фонъ Фегезакъ за паромную переправу черезъ рѣку Аа, содержимую мѣстною землевладѣлицею фонъ Фегезакъ.

5) Избраніе членовъ въ Венденское городское по квартирному налогу присутствіе. Избраны: предсѣдатель съѣзда мировыхъ судей Жанетти, лѣсничій Веберъ, домовладѣльцы Штейнбаумъ, Кампе, Альфонсъ фонъ Кизерицкій и Адольфъ Пламшъ.

6) Жалоба содержателя трактирнаго заведенія Давида Кальнина о неправильной раскладкѣ городскаго акциза. Опредѣлено: отказать.

7) Жалоба содержателя трактира Петра Юльевича Штака о неправильно произведенной раскладкѣ городскаго акциза. Опредѣлено: отказать.

8) Представленіе городской управы касательно наемныхъ денегъ получаемыхъ отъ Венденскаго податнаго управленія. Опредѣлено: разрѣшить изъ слѣдуемыхъ съ податнаго управленія наемныхъ денегъ канцелярскому чиновнику Эрнсту Кальнину 16 руб. 68 коп., а 24 руб. сторожу Мартыну Антоніусу. № 126.

Валкской,
отъ 13 Декабря 1893 года.

Предметы обсужденія:

1) Выборъ шести членовъ въ составъ городскаго по квартирному налогу присутствія. — Избраны: Александръ Нейманъ, Георгъ Боль, Иванъ Ойя, Фердинандъ Каандеръ, Андреасъ Альверъ и Михаилъ Ильверсъ.

2) Прошенія нѣкоторыхъ лицъ о разрѣшеніи содержанія трактирныхъ заведеній въ 1894 г. — Опредѣлили: ходатайство просителей удовлетворить.

3) Объ измѣненіи изданныхъ городскою думою 18 Ноября 1893 г. обязательныхъ постановленій о производствѣ трактирнаго промысла. Опредѣлили: принять обязательныя постановленія о производствѣ трактирнаго промысла въ предложенной Его Превосходительствомъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ редакціи. № 124.

Юрьевской,
отъ 16 Декабря 1893 года.

Предметъ обсужденія:

Докладъ о постановленіи губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія касательно единовременнаго пособія, назначеннаго думою учителю Нигголь.

По выслушаніи журнальнаго постановленія Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія отъ 18 Ноября с. г., коимъ отмѣнено опредѣленіе Юрьевской городской думы отъ 14 Октября с. г. о назначеніи учителю Нигголь пособія въ размѣрѣ 1100 руб., — опредѣлили: находя, что причиною отмѣненія рѣшенія думы отъ 14 Октября служило неуказаніе на законныя основанія, коими дума руководствовалась при назначеніи учителю Нигголю единовременнаго пособія, указать дополнительно на законныя постановленія и соображенія думы по этому предмету. № 122.

Феллинской,
отъ 9 Ноября 1893 года.

Предметы обсужденія:

1) Утверждена составленная городскою управою роспись на 1894 г.

2) Докладъ проекта устава вспомогательной кассы для городскихъ чиновниковъ г. Феллина. Опредѣлили: настоящій предметъ снять съ очереди и представленный проектъ передать на разсмотрѣніе коммисіи, состоящей изъ членовъ городской управы, членовъ коммисіи для составленія устава вспомогательной кассы, и гласныхъ І. Эльдрингъ и Н. Кельхъ.

3) Докладъ предложенія Г. Лифляндскаго Губернатора отъ 30 Ноября с. г. за № 208 относительно срока предстоящихъ выборовъ гласныхъ Феллинской городской думы, и представленія городской управы относительно порядка выборовъ. Опредѣлили: предложеніе Г. Лифляндскаго Губернатора принять къ свѣдѣнію; выборы гласныхъ думы назначить на 8 Января 1894 г. а дополнительные выборы, если таковые потребуются, на 10 Января 1894 г.; входные билеты на избирательное собраніе выдавать 3 и 4 Января и выработанный городскою управою порядокъ выбора гласныхъ утвердить.

4) Докладъ городской управы объ уступкѣ извѣстной группѣ лицъ, заинтересованныхъ въ постройкѣ предполагаемой желѣзной дороги Валкъ-Перновъ-Феллинъ, права пользованія произведенными на счетъ г. Феллина предварительными изслѣдованіями по означенной выше желѣзной дорогѣ, — опредѣлили: уступить группѣ 20-ти помѣщиковъ Феллинскаго уѣзда право совмѣстнаго съ г. Феллиномъ пользованія произведенными на счетъ города предварительными изслѣдованіями по предполагаемой желѣзной дорогѣ Валкъ-Перновъ-Феллинъ, за предложенную этою группою плату 1170 руб.

5) Выборы членовъ городскаго по квартирному налогу присутствія, — выбраны: купецъ Ф. Бостремъ, д-ръ мед. Е. Гернгардъ, городской секретарь А. Кюнъ, нотаріусъ К. Рохлицъ, и купцы В. Трюль и Ф. Фельдтъ. Въ распоряженіе предсѣдателя присутствія, городскаго головы, ассигновать на канцелярскія потребности 100 руб.

6) Жалоба домовладѣльца Гендрика Гендриксона на неправильную раскладку городскаго трактирнаго сбора на принадлежащія ему два трактирныхъ заведенія. Опредѣлили: Жалобу оставить безъ послѣдствій.

7) Докладъ городской управы относительно покупки участка необходимаго для проведенія Замковой улицы до мѣстности, т. н. „Горы". Опредѣлили: на покупку необходимой для проведенія Замковой улицы до мѣстности т. н. „Горы" части участка № 34а, принадлежащаго домовладѣльцу Ѳ. Фоссу, величиною 69 квадр. саж. 7 квадр. фут. ассигновать 400 руб., съ тѣмъ, чтобы остальная часть требуемой владѣльцемъ участка суммы, въ размѣрѣ 100 руб., была уплочена церковною коллегіею Феллинской городской лютеранской церкви. Принадлежащій городу Феллину участокъ за № 114 величиною въ 112 квадр. саж. 12 квадр. фут. продать упомянутой выше церковной коммисіи и уполномочить городскую управу опредѣлить покупную сумму и заключить формальный договоръ о продажѣ означеннаго участка № 114. Отъ дорожнаго сервитута, принадлежащаго городу Феллину и установленнаго на проданномъ выше названной церковной коммисіи участкѣ № 205, отречься и уполномочить городскаго голову подать въ крѣпостное отдѣленіе надлежащее заявленіе о томъ, для погашенія этого права по крѣпостнымъ книгамъ.

8) Докладъ постановленія Лифляндскаго губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія отъ 18 Ноября 1893 г., коимъ отмѣненъ § 4 „обязательныхъ постановленій о торговлѣ въ трактирныхъ заведеніяхъ", изданныхъ Феллинскою городскою думою 8 Октября 1893 г., и предложеніе городской управы о срокѣ взноса городскаго трактирнаго сбора согласно 48 ст. трак. пол. — Опредѣлили: предписаніе губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія принять къ свѣдѣнію. Обязать владѣльцевъ трактирныхъ заведеній внести городской трактирный сборъ въ городскую кассу за полгода впередъ.
№ 123.

Судебныя объявленія.

Присяжный попечитель по дѣламъ несостоятельной наслѣдственной массы ум. дворянина Эдмунда Александровича фонъ **Дитмаръ**, пом. прис. пов. Н. В. Судаковъ, на осн. п. 1 Прилож. къ ст. 1899 уст. гр. суд. (по прод. 1890 г.) и ст. 524 уст. суд. торг., приглашаетъ кредиторовъ сказанной массы для выбора кураторовъ и учрежденія конкурснаго управленія въ общее ихъ собраніе, имѣющее состояться 19 Февраля с. г. въ 6 час. веч. въ бюро, находящемся въ г. Юрьевѣ по Рыцанской ул. 20. 1

Конкурсное Управленіе, учрежденное по дѣламъ ум. несостоятельнаго Верроскаго купца Янкеля Орловича **Скомай**, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда и открывъ свои засѣданія 29 Января 1894 г., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что очередныя засѣданія будетъ происходить по Субботамъ, отъ 6 до 7 ч. вечера, въ помѣщеніи конкурса въ г. Юрьевѣ, по Рыцарской ул. 20. 1

Конкурсное Управленіе по дѣламъ умерш. несостоятельнаго Верроскаго купца Янкеля Орловича **Скомай**, положивъ созвать общее собраніе кредиторовъ, назначаетъ для сего срокомъ 5 Марта 1894 г., 6 час. веч., а мѣстомъ — помѣщеніе конкурса въ г. Юрьевѣ по Рыцарской ул. 20.

Предметами обсужденія сего собранія будутъ:

1) мѣры реализаціи массы;
2) содержаніе конкурснаго управленія;
3) содержаніе семьи умершаго должника. 1

Конкррсное Управленіе, учрежденное по дѣламъ несостоятельнаго Юрьевскаго купца Вильгельма Эдуарда **Вольфейль**, получивъ утвержденіе отъ Рижскаго окружнаго суда и открывъ свои дѣйствія 1 Февраля 1894 г., доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что очередныя засѣданія будутъ происходить по Субботамъ отъ 11 до 12 ч. дня въ помѣщеніи конкурса въ г. Юрьевѣ по Рыцарской ул. 20. 1

Списокъ уголовныхъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ Рижскомъ окружномъ судѣ, въ гор. Ригѣ, по 1-му уголовному отдѣленію.

На 18 Февраля 1894 г.

1) О приписанномъ къ рабочему окладу г. Риги Антонѣ Ерофеева *Семеновѣ*, обв. по 1642 ст. Улож. о нак.

2) О крестьянинѣ Николаѣ *Максимовѣ*, (безъ фамиліи), обв. по 1 ч. 1483 ст. Улож. о нак.

3) О крестьянкѣ Кристинѣ Мартиновой *Берзиной*, обв. по 2 ч. 1460 ст. Улож. о нак.

4) О мѣщанинѣ Робертѣ-Николаѣ *Фрейбергѣ*, обв. по 3 ч. 282 и 1 и 2 ч. 287 ст. Улож. о нак.

5) О крестьянинѣ Вилюмѣ Яновѣ *Зельтинѣ*, обв. по 1 ч. 943 ст. Улож. о нак.

6) О крестьянинѣ Яковѣ Мартиновѣ *Жагатынѣ*. обв. по 940 ст. Улож. о нак. № 1756.

Рижскій окружный судъ,

по I гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будутъ прочтены **духовныя завѣщанія:**

16 Февраля 1894 г.:

I

Умершей въ г. Ригѣ 12 Февраля 1893 г., вдовы дворянина Софіи Амаліи Карловны фонъ *Юнгъ-Штиллингъ* (она же Стиллингъ) урожд. княгини *Ливенъ*.

18 Февраля 1894 г.:

II

Умершей въ г. Ригѣ 28 Декабря

1893 г., Германской подданной Вильгельмины *Гауке* (отчества изъ дѣла не видно). № 30200, 30199.

Рижскій окружный судъ, на основаніи прим. къ ст. 36 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Прибалт., по прод. 1890 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что Рижскій цеховой Николай Карловичъ *Эршке* и его невѣста, Рижская мѣщанка дѣвица Фридерика-Луиза Георгіевна *Рейтлингсгеферъ*, намѣреваясь вступить въ законный бракъ, заключили 13 Января 1894 года, *брачный договоръ*, по которому отмѣнили, въ отношеніи брака ими заключаемаго, установленную ст. 79 и слѣд. ст. ч. III св. мѣстн. узак. общность имущества супруговъ. № 3815. 3

XIX Черновской волостной судъ, округа I, Юрьевскаго верхн. крестьсуда, согласно ст. 231 Правилъ о производ. гражд. дѣлъ по вол. суд. уст., симъ объявляетъ, что *23 Февраля* 1894 г. въ публичномъ засѣданіи сего суда, въ Черновскомъ волостномъ домѣ, будетъ разбираться дѣло по прошенію Гаврила Григорьева Пучкова объ утвержденіи въ правахъ наслѣдства на оставшійся послѣ умершаго въ посадѣ Черномъ, Григорія *Пучкова* (онъ-же Баля), поземельный участокъ № 308, посада Чернаго со строеніями. Лица, полагающія имѣть право оспаривать наслѣдственное право означеннаго Гаврійла Пучкова имѣютъ явиться въ судъ и представить ко дню засѣданія свои доказательства. № 14. 1

Вызовы.

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ **объ открытіи наслѣдствъ:**

I

Послѣ умершей въ г. Юрьевѣ, 26 Августа 1893 г., вдовы потомственнаго почетнаго гражданина, Анны Вильгельмины фонъ *Зегебартъ*, урож. *Маттисенъ* (отчества изъ дѣла не видно). № 3378.

II

Послѣ умершаго 14 Марта 1892 г., крестьянина, бывшаго волостнаго писаря, Якова Петрова *Либберта* (мѣста смерти изъ дѣла не видно). № 3384.

III

Послѣ умершей 13 Августа 1891 г., въ Маіоренгофѣ, Рижскаго уѣзда, Эммы *Огеймъ*, урожд. *Бонтанъ* (отчества и званія изъ дѣла не видно). № 3389.

IV

Послѣ умершей въ г. Юрьевѣ, 15 Марта 1893 г., Юрьевской мѣщанки, вдовы Маріи Ивановны *Бѣловой*, урожд. *Булкиной*. № 3394.

V

Послѣ умершаго 3 Апрѣля 1891 г., потомственнаго почетнаго гражданина Густава-Адольфа-Фридриха Давидовича *Розенпфланцера* (мѣста смерти изъ дѣла не видно). № 3409.

VI

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ 12 Сентября 1893 г., Рижскаго мѣщанина Бера Мовшовича *Берковича*. № 3447.

VII

Послѣ умершаго въ г. Лемзалѣ, Лифл. губ., 18 Сентября 1874 г., Лемзальскаго мѣщанина Георгія-Юліуса *Трей* (отчества изъ дѣла не видно). № 3452.

VIII

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ, 29 Октября 1893 г., Рижскаго мѣщанина Петра Петровича *Фреймана*. № 3463.

IX

Послѣ умершаго въ г. Ригѣ, 7 Октября 1893 г., Рижскаго мѣщанина Конрада Эрнестовича *Драхгейма*. № 3473.

X

Послѣ умершаго въ г. Венденѣ, 10 Октября 1893 г., барона Генриха-Георгія-Регинальда-Веніамина Оттоновича *Лоудона*. № 3665.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣрен. Рижскаго мѣщанина Лейба Абрамовича Соколовича, прис. пов. Кюна, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 3 Декабря 1893 года, взаимнаго **духовнаго завѣщанія** отставнаго унтеръ-офицера Лейба Абрамовича *Соколовича*, и умершей въ г. Ригѣ 16 Октября 1893 г., его жены Гольде Зеликовны *Соколовичъ*, урожд. Лейбишъ, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной завѣщательницы, наслѣдство или по поводу онаго, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 3373. 3

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. м. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Евгенія и Луизы Бернгардовыхъ Лемке и Клары Бернгардовой Курце, урожд. Лемке, присяжнаго повѣреннаго Мюнкса, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 21 Декабря 1893 г., **духовнаго завѣщанія** умершаго въ г. Ригѣ 22 Ноября 1893 г., бывш. шкипера Бернгарда-Михаэля Ивановича *Лемке*, и всѣхъ имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго завѣщателя наслѣдство или по поводу онаго, права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 3569. 2

На основ. ст. 230, 274—277 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Іоганна Готлибовича Дермеръ, прис. повѣр. Гельмерсена, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ 4 Ноября 1893 года, взаимнаго **духовнаго завѣщанія** Рижскаго мѣщанина Іоганна Готлибовича *Дармеръ* и умершей въ г. Перновѣ, 16 Марта 1892 года, его жены Софіи Елены *Дармеръ*, ур. Бекманъ (отчества послѣдней изъ дѣла не видно), и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойной завѣщательницы наслѣдство или по поводу онаго, права, въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить означенному суду, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу. № 3539. 1

Рижскій Окружный Судъ, согласно опредѣленію своему отъ 9 Декабря 1893 г. на основаніи 2075 ст. уст. гр. суд. по прод. 1890 г. 2532 и 2538, ч. III, св. мѣст. уз. по поводу учреждаемаго барономъ Эрнестомъ Георгіевичемъ *Нолькенъ* и его супругою баронессою Софіею Рейнгольдовною Нолькенъ, урожд. графиней Штакельбергъ, дворянскаго родоваго фидеикомисса въ имѣніяхъ Старо- и Ново-Аллатцкивви, Коддаферъ-Аллатцкиввискаго прихода, Юрьевскаго уѣзда, и въ имѣніяхъ Луніа и Каббина Юрьевскаго прихода, Юрьевскаго уѣзда, дѣлаетъ вызовъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ что либо возразить противъ учрежденія родоваго фидеикомисса или же простирающихъ какія либо притязанія къ означеннымъ имѣніямъ, и предупреждаетъ, что лица, незаявившія своихъ требованій въ теченіи срочнаго года, будутъ признаны потерявшими свои права. № 3208.

Рижскій Окружный Судъ, на основаніи 2087—2091 ст. уст. гр. суд. по прод. 1890 г., доводя до всеобщаго свѣдѣнія, что по заявленію вдовы мѣщанина Ольги Леонтьевой *Фуфаевой*, ею утеряна закладная, выданная 19 Февраля 1893 г. Маріею Георгіевною *Венцель* фортепіанному дѣлъ мастеру Оттону Іогановичу Венцелю на сумму 1000 руб. ингроссированная 9 Марта 1893 г. за № 288 на недвижимости расположенной въ 1 части г. Юрьева, по Мельничной улицѣ за крѣпостнымъ № 211, на оброчномъ участкѣ № 35 частнаго имѣнія Техельферъ, вызываетъ, вслѣдствіе просьбы о томъ Фуфаевой, владѣльца означенной закладной представить таковую въ окружный судъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, предваряя, что въ противномъ случаѣ означенная закладная будетъ объявлена уничтоженною, а просительницѣ будетъ выдана выпись таковой, которая и замѣнитъ собою подлинный актъ. № 3251.

Рижскій Окружный Судъ, на основаніи п. 1 ст. 2081 и ст. 2084 уст. гр. суд. по прод. 1890 г.. объявляя, что на поземельномъ участкѣ, „Пукъ-Янъ № 20“, расположенномъ въ им. Ново-Кальценау, Кальценаускаго прихода, Венденскаго уѣзда, принадлежащемъ дворянину Генриху Генриховичу фонъ *Калену*, значится ингроссированная 22 Сентября 1884 г. за № 895 облигація, выданная Юромъ *Клавингомъ* 2 Апрѣля 1884 г. ландрату Генриху фонъ Калену на сумму 340 руб., — доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, по заявленію Генриха фонъ Калена, облигація эта уже уплочена, но не можетъ быть погашена за утратою таковой, а потому согласно просьбѣ Калена вызываетъ всѣхъ лицъ считающихъ себя въ правѣ требовать уплаты по упомянутой облигаціи, къ явкѣ въ судъ, для заявленія своихъ правъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикацій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, предваряя, что при неявкѣ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, вышеозначенный долгъ будетъ признанъ уплоченнымъ и просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія сказанной ипотеки въ крѣпостной книгѣ. № 3299.

Рижскій окружный судъ, на основ. 324, 335 и 336 ст. полож. о преобр. суд. част. въ Прибалт. губ., вслѣдствіе прошенія повѣреннаго Рижской Конторы Государственнаго Банка, присяжнаго повѣреннаго фонъ Самсона, и согласно опредѣленію своему отъ 8 Декабря 1893 г., симъ объявляетъ, что 29 Іюля 1893 г. состоялся договоръ, по коему Рижская Контора Государственнаго Банка купила у вдовы Рижскаго слесаря Екатерины Генриховны *Юсть*, по первому мужу Энгельсонъ, рожд. Кранертъ, недвижимое имущество, находящееся въ I ипотечномъ округѣ г. Риги подъ крѣпостн. № 65, а по полицейскому раздѣленію въ первой городск. части, I кварталѣ, за полиц. № 82, по Малой Замковой улицѣ.

А потому окружный судъ вызываетъ лицъ, имѣющихъ возраженія противъ этой купли-продажи, или какія-либо на отчуждаемую недвижимость притязанія, основанныя на правѣ собственности, закладномъ или иномъ вещномъ правѣ, не внесенномъ въ крѣпостныя книги, а также на правѣ выкупа, — заявить о своихъ возраженіяхъ или правахъ въ шестимѣсячный срокъ со дня напечатанія третьей о семъ публикаціи въ Сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ незаявленія вызываемыми лицами въ означенный срокъ о своихъ притязаніяхъ или правахъ, всѣ таковыя лица будутъ признаны потерявшими вещное право на отчуждаемое недвижимое имущество, равно какъ и всякое, касающееся сего имущества, право требованія на пріобрѣтательницу онаго. № 3199. 2

Начальникъ Юрьевскаго уѣзда розыскиваетъ собственника оставленныхъ, 8 Января 1894 г., въ усадьбѣ Ильме, Керсельской волости, Юрьевскаго уѣзда, подозрительными лицами:

1) лошади, темно-бурой (почти вороной) кобылицы, средняго роста, около 4 лѣтъ, грива на лѣво, хвостъ длинный, на спинѣ подъ сѣделкою бѣлое пятно;
2) старыхъ дровней (развалены);
3) стараго хомута съ ременною шлеею;
4) полуременныхъ возжей;
5) старой ременной узды;
6) простой низкой дуги;
7) сѣтки для сѣна;
8) пересѣдѣлочнаго ремня и куска веревки;
9) старшаго мѣшка;
10) совершенно стараго одѣяла;
11) желѣзнаго лома;
12) большаго бурава;
13) ручной пилы и отмычки.

Собственникъ лошади и вещей имѣетъ явиться къ младшему помощнику начальника Юрьевскаго уѣзда по I уч. въ г. Юрьевъ, Псковская ул. № 3. № 193. 3

XIX Черновскій волостной судъ, округа I, Юрьевскаго верхн. крест. суда, симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по протоколу контрактной книги бывш. Казепескаго волостнаго суда отъ 13 Января 1888 г. за № 10, хозяинъ казеннаго оброчнаго участка № 125 деревни Кикита-Рая, Казепеской волости, Вейсенштейнскій мѣщанинъ Ѳедоръ Яковлевъ *Лалинъ* переуступилъ свое наслѣдственное арендное право на означенный поземельный участокъ Казепескому крестьянину Константину Иванову *Кудряшеву*.

Вслѣдствіе этого и по просьбѣ Константина Кудряшева, сей XIX Черновскій волостной судъ вызываетъ всѣхъ наслѣдниковъ означеннаго Ѳедора Лалина и всѣхъ лицъ, имѣющихъ ближайшее право на этотъ участокъ, а равно и всѣхъ лицъ, желающихъ протестовать противъ сей переуступки, заявить сему суду о своихъ возраженіяхъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ и возраженій въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими свои права и никакія возраженія болѣе приняты небудутъ, а участокъ № 125 будетъ переведенъ на имя Константина Кудришева. № 37. 1

Sweizeema (Ново-Салацкій) pagasta teesa, Walmeeras aprinki, ar scho sinamu darot, ka pehz schihs teesas aktê № 128/93 g. buhdama protokola no 18. febr. 1893. g. — pee Kirbischu pagasta peederigs Upites mahjas rentineeks Prizis Norit, kuram neweena meesiga dehla naw, peenehmis behrna weetâ tapascha Kirbischu pagasta peederigu Jahni, Jahna dehlu Norit, — usaizina wisus, kam pret scho adopteschanu kahdas likumigas eerunas buhtu, par to schai teesai peerahdit 3 mehneschu laikâ, skaitot no tahs deenas, kad schis sludinajums pehdejo reisi buhs nodrukats. Wehlakas eerunas wairs nepeenems un adopzija tiks usskatita par spehkâ gahjuschu.
№ 22. 3

Потерянные документы и вещи.

Вслѣдствіе заявленія Швейцарскаго подданнаго Георгія-Вильгельма *Веттериха*, объ утратѣ выданнаго ему въ гор. Ригѣ паспорта на жительство въ Имперіи, отъ 11 Апрѣля 1890 г. за № 3002, Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ; съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 787. 2

Рижское городское Полицейское Управленіе симъ объявляетъ, что утерянный солдатскимъ сыномъ Шмуиломъ-Лейзеромъ Лейбовымъ *Блиндеромъ* билетъ на жительство, выданный изъ паспортной конторы сего Управленія 17 Сентября 1893 г. за № 405, — слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 15086. 2

Отъ пристава 2 уч., городской ч. гор. Риги, вслѣдствіе заявленія жены преподователя Рижской духовной семинаріи священника Плисса, Варвары Семеновны *Плиссъ*, урожденной *Воробьевой*, объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что выданный на ея имя въ 1891 г. инженеромъ надворнымъ совѣтникомъ Александромъ Семеновичемъ Воробьевымъ, проживающимъ въ г. Тамбовѣ, вексель въ три тысячи (3000) рублей, срокомъ по предъявленіи, явленный въ г. Тамбовѣ у нотаріуса Маковскаго и въ г. Ригѣ у нотаріуса Баханова, въ числѣ прочихъ цѣнныхъ вещей и денегъ похищемъ у г-жи Плиссъ бывшей ея служанкой, Прусской подданной Маріей Яковлевной *Прейсъ*, въ ночь на 27 Октября 1893 г., о каковой кражѣ, по заявленію г-жи Плиссъ, вышеименованнымъ приставомъ было произведено надлежащее дознаніе и таковое 15 Ноября 1893 г. за № 5749 передано г. судебному слѣдователю 2 уч. г. Риги. № 564. 3

Рижское податное Управленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Рижскому обществу еврея Залмана Аронова *Майзеля*, о потерѣ выданнаго ему бывшимъ Рижскимъ магистратомъ 29 Ноября 1885 года, за № 5910, плакатнаго паспорта, объявляетъ этотъ паспортъ потерявшимъ свою силу. № 18. 3

Розыски.

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Управленія Государственныхъ Имуществъ въ Прибалтійскихъ губерніяхъ и на основ. ст. 389 общ. счет. уст. т. VIII ч. 2 св. зак. изд. 1857 г., поручаетъ всѣмъ городскимъ и уѣзднымъ полиціямъ и волостнымъ правленіямъ произвести розыскъ капиталовъ и имущества, принадлежащихъ нижепоименованнымъ, несостоятельнымъ къ уплатѣ наложенныхъ на нихъ по приговорамъ упраздненныхъ судовъ, за нарушенія лѣснаго устава, денежныхъ въ пользу казны взысканій, и, въ случаѣ обнаруженія, увѣдомить означенное Управленіе Государственныхъ Имуществъ, на точномъ основ. ст. 770 т. II ч. 1 общ. губ. учр., изд. 1876 г.

Имя и фамилія обвиняемаго.	Кѣмъ и когда наложено взысканіе.	Присужденная за нарушеніе Лѣснаго Устава денежная въ пользу казны сумма.	
		Руб.	Коп.
1) Адо Киммель, крестьянинъ Вастемойзской волости.	бывш. IV Перновскимъ приходскимъ судомъ 9 Іюня 1887 г.	28	60
2) Мертъ Ристъ, крестьянинъ той-же волости.	тоже.	28	60
3) Іоганъ Роскъ, крестьянинъ Гольстерской волости.	Феллинскомъ орднунгсгерихтомъ 27 Апрѣля 1884 г. . . .	38	50
4) Ганъ Лаане, крестьянинъ той-же волости.	VI Перновскимъ приходскимъ судомъ 14 Апрѣля 1888 г.	17	84

№ 693.

Подряды, поставки и аренды.

Строительное Отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія

симъ вызываетъ желающихъ принять на себя постройку паровыхъ судовъ для Рижскаго Портоваго Управленія:

1) Разъѣзднаго катера, по имѣющимся чертежамъ:
   длиною около 50 фут.
   шириною $8^1/_2$ „
   осадка кормой 4 „
   Корпусъ изъ желѣзныхъ или Сименсъ-Мартеновскаго металла листовъ, бездейдвудный, машина системы Компаундъ, діаметръ цилиндровъ $7^1/_4$″ и $11^1/_2$″, ходъ поршня 8″, около 80 индикаторныхъ силъ;
2) Мелководнаго пароваго катера:
   длиною отъ 45 до 50 фут.
   шириною „ $7^1/_2$ „ 9 „
   осадка не болѣе $1^1/_2$ „
   Корпусъ изъ желѣзныхъ или Сименсъ-Мартеновскаго металла листовъ, скорость катера на тихой водѣ не менѣе $7^1/_2$ узловъ, при пробѣ въ продолженіи 4 час.,

съ тѣмъ, чтобы они явились въ Присутствіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія для торга 1-го и переторжки 4 *Марта* с. г., въ часъ по полудни и представили надлежащіе залоги въ размѣрѣ указанномъ въ ст. 39 пол. о каз. подр. и поставк., изд. 1887 г. при особыхъ объявленіяхъ; условія же по симъ постройкамъ могутъ быть разсматриваемы въ канцеляріи Строительнаго Отдѣленія, въ присутственные дни и часы.

Причемъ предваряется: 1) что послѣ переторжки никакія новыя условія къ пониженію цѣнъ принимаемы не будутъ, на точномъ основаніи ст. 109 пол.; 2) что къ торгамъ допускается и присылка запечатанныхъ объявленій, которыя будутъ написаны согласно ст. 144 того-же пол.; 3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже дня переторжки до часа по полудни. № 101. 1

Симъ объявляется, что въ помѣщеніи Рижскаго казеннаго приходскаго училища, по Матвѣевской ул., д. № 37, 18 *Февраля* 1894 г. въ 1 час. пополудни, будетъ произведенъ торгъ, съ переторжкою 21 *Февраля* с. г., на поставку 15 саженей дровъ (10 саж. березовыхъ и 5 саж. сосновыхъ) для названнаго училища. Подробныя условія можно узнать у завѣдывающаго училищемъ ежедневно отъ 9 до 12 час. дня. № 11. 3

Торги.

Надзиратель V Округа Лифляндскаго Акцизнаго Управленія

симъ объявляетъ, что въ подвалѣ винокуреннаго завода „Толама", состоящаго въ имѣніи „Толама", въ Верроскомъ уѣздѣ, Лифляндской губ., будутъ производиться 8 *Марта* 1894 г. **вторые торги** на *конфискованный* въ пользу казны сырой спиртъ въ количествѣ 95180⁰, оцѣненнаго въ $^9/_{10}$ коп. за градусъ или 856 руб. 62 коп. за всю партію безъ акциза и безъ посуды. Спиртъ можетъ быть проданъ ниже оцѣнки, т. е. по существующей рыночной цѣнѣ. Результаты торговъ подлежатъ утвержденію г. Управляющаго Акцизными Сборами. № 442.

Отъ Рижской Инженерной Дистанціи

симъ объявляется, что согласно постановленію Виленскаго военно-окружнаго совѣта, находящіеся въ лагерѣ при мызѣ Икскюль, два ветхіе деревянные сарая подъ №№ 269 и 270 имѣютъ быть проданы на сносъ съ рѣшительнаго торга, который будетъ произведенъ въ присутствіи Рижской инженерной дистанціи 4 *Марта* 1894 г., гдѣ также могутъ быть разсматриваемы условія покупки означенныхъ сараевъ и чертежи имъ во всѣ присутственные дни съ 9 до 3 час. пополудни. № 318.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мироваго съѣзда *Богдановичъ*

объявляетъ, что 23 *Февраля* 1894 г. съ 10 час. утра, въ кирпичномъ заводѣ Юпатовой, расположенномъ возлѣ ст. Куртенгофъ, Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Мареы *Юпатовой*, состоящее изъ мебели, мѣдной посуды, картинъ, швейной машины, столоваго и чайнаго сервизовъ, лошадей, коровъ, телѣги, кирпича, разныхъ принадлежностей кирпичнаго завода и проч. оцѣненное на сумму 1350 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 137.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Эверсъ*,

жит. въ г. Ригѣ, по Романовской ул. № 57, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензіи Рижскаго Ипотечнаго Общества, въ суммѣ 2000 руб. 20 *Августа* 1894 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будетъ произведена публичная продажа принадлежащаго Николаю Сергѣеву *Бѣляеву* и Наталіи Сергѣевнѣ *Жиделовой*, недвижимаго имѣнія — жил. дома и городскаго оброчнаго поземельнаго участка, расположеннаго въ г. Ригѣ, по Динабургской улицѣ № 9, 3 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 1096, Московской части, 3 квартала, за полиц. № 266. Торгъ начнется съ суммы оцѣнки Рижскимъ Ипотечнымъ Обществомъ 1200 руб., съ присоединеніемъ къ ней числящихся на продаваемомъ имѣніи недоимокъ и издержекъ по назначенію имѣнія въ продажу. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 9040 рублей 10 коп. Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 187.

Судебный приставъ Рижскаго окружнаго суда *Синявскій*,

жит. въ гор. Ригѣ, по Романовской ул. въ домѣ № 27, объявляетъ, что, на удовлетвореніе претензіи Рижскаго Ипотечн. Общества, въ суммѣ 12,000 рублей съ проц. и судебн. издерж., 20 *Августа* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Евгенію Давиду, Алидѣ-Елизаветѣ, Александру-Іоганну, Эдуарду-Отто, Каролинѣ-Доротеѣ и Эльвирѣ-Доротеѣ *Шарловымъ*, расположеннаго во 2 ипотечномъ округѣ г. Риги, за крѣпостн. № 833, Петербургской части, 3 кварт., за полиц. № 157А, по Дерптской ул. № 36, и заключающагося въ городск. оброчномъ поземельномъ участкѣ съ жилымъ домомъ съ пристройками. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на

сумму 13,000 рублей. Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 13,200 руб., но торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованія, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда.

№ 156.

Судебный приставъ при Венденъ-Валкскомъ съѣздѣ мировыхъ судей *Бѣлоусовъ*, жит. въ г. Венденѣ по Рижской ул., въ д. Земита № 57, объявляетъ, что 29 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Венденъ-Валкскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Венденѣ, по требованію Лифляндскаго Дворянскаго Земельн. Кредитнаго Общества, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее Петру *Югану*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Скапперъ № 37", имѣющаго земельную цѣнность 14 тал., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ имѣніи Зельтингофъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1000 р. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1000 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издержк. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1520 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1575 руб.

II

Принадлежащее Рейнгольду *Пайву*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьян. усадьбы) „Чуслисъ-Лайва", имѣющаго земельную цѣнность 13 тал. 45 грош., со всѣми къ нему принадлежностями и находящееся въ имѣніи Зельтингофъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 1000 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1000 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издержк. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1506 руб. 25 коп.

III

Принадлежащее Карлу *Мазвяну*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Свестингъ № 5", имѣющаго земельную цѣнность 14 тал. 51 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Кверингсфельдъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельн. Кредитномъ Обществѣ за 1100 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 1100 руб. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1100 р. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1637 руб. 50 коп.

IV

Принадлежащее Отто *Вецингу*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянской усадьбы) „Зиле № 17", имѣющаго земельную цѣнность 10 тал. 37 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Розенекъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 800 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 800 р. долга по ссудѣ, съ проц., пенями и другими издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 774 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1283 руб. 75 коп.

V

Принадлежащее Якову *Дзѣггусу*, состоящее изъ поземельнаго участка (крестьянск. усадьбы) „Зиле № 15", имѣющаго земельную цѣнность 10 тал. 3 грош., со всѣми къ нему принадлежностями, и находящееся въ имѣніи Розенекъ, Валкскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Земельномъ Кредитномъ Обществѣ за 700 руб. и у частныхъ лицъ и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія въ пользу сего Общества 700 рублей долга по ссудѣ, съ проц., пенями и друг. издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 168 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1128 руб. 75 коп.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. ч. въ Прибалт. губ., начнутся или съ суммы оцѣнки каждаго имѣнія, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Венденъ-Валкскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты въ канцеляріи Венденъ-Валкскаго мироваго съѣзда. Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга.

№ 219, 231, 240, 243, 246.

Судебный приставъ съѣзда мировыхъ судей Юрьево-Верроскаго округа *Беднарчикъ*, жит. въ г. Юрьевѣ, по Мельничной улицѣ въ д. № 18, объявляетъ, что, въ залѣ засѣданій Юрьево-Верроскаго съѣзда мировыхъ судей, въ г. Юрьевѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имущества:

12 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра:

I

Принадлежащее Александру *Дуббо*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Отса", пространствомъ въ 45,21 десят., поземельной цѣнности 31 тал. 82 гр., и находящееся въ частномъ имѣніи Виссустъ, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 2400 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 3035 руб. 59 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2100 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 3180 руб.

II

Принадлежащее Антону *Вяльбе*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Пали-Пертъ", пространствомъ въ 48,91 десят., поземельной цѣнности 23 талер. 69 грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Тейлицъ, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1800 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 2287 руб. 3 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1720 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2400 руб.

III

Принадлежащее Михелю *Псако*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Она Оргъ № 82", пространствомъ въ 47,01 десят., поземельной цѣнности 20 тал. 30 грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Айякаръ, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1500 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія сего Общества въ суммѣ 1598 руб. 38 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 1200 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1650 руб.

IV

Принадлежащее Мадису *Парцу*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Плаксо-Мадисъ № 36 В", пространствомъ въ 62,44 десят., поземельной цѣнности 19 талер. $44^{1}/_{112}$ грош., и находящееся въ частномъ имѣніи Кавастъ, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1450 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканій: 1) сего Общества въ суммѣ 1904 р. 97 коп. и 2) Маріи, Макса, Карла и Елены фонъ Мензенкампфъ и Анны Золотаревой, урожд. Мензенкампфъ въ суммѣ 1116 руб. 10 коп. съ проц. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2200 рублей. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1950 руб.

13 *Апрѣля* 1894 г., съ 10 час. утра:

V

Принадлежащее Юрію Яновичу *Леппикъ*, состоящее изъ городскаго участка земли, пространствомъ въ 164 квадр. саж., на правѣ оброчнаго содержанія этого участка земли и находящееся въ 3 ипотечномъ округѣ г. Юрьева, за крѣпостнымъ № 643. Имѣніе заложено за 1200 рублей и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Карла Андреевича Клары въ суммѣ 1305 руб. 3 коп. съ проц. и судеб. и за веденіе дѣла издерж. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1450 руб.

VI

Принадлежащее Яну *Раттасепъ*, состоящее изъ крестьянскаго участка „Пульма", пространствомъ въ 45,88 десят., поземельной цѣнности 22 тал. 72 гр., и находящееся въ частномъ имѣніи Ропкой, Юрьевскаго уѣзда. Имѣніе заложено въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита за 1700 р. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Іоганеса фонъ Магнуса въ суммѣ 900 руб. съ процент. и судебн. и за веденіе дѣла издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 3152 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4000 руб.

VII

Крестьянскій участокъ „Пійри", пространствомъ 53,1 десят., поземельной цѣнности 31 талер 17 грош. и находящееся въ частномъ имѣніи Керсель, Юрьевскаго уѣзда. Усадьба эта заложена въ Лифляндскомъ Двор. Обществѣ Поземельнаго Кредита за 2300 руб. и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія Арвида фонъ Эттингена съ имущества умершаго крестьянина Яна Лилль въ суммѣ 1755 руб. 69 коп. и судебн. и за веденіе дѣла издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ означенной претензіи, 2550 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 4500 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія, согласно 134 ст. полож. о преобр. судеб. части въ Прибалт. губерніяхъ, начнутся или съ суммы вышепоказанной оцѣнки каждаго, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя усадьбы ведутся въ Юрьево-Верроскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на вышеозначенныя продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны заявить о своихъ правахъ до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи Съѣзда мировыхъ судей.

№ 385, 388, 391, 397, 418, 421, 424.

Судебный приставъ 1 участка съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа *Гендриксонъ*, жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что 12 *Апрѣля* 1894 г., въ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій Съѣзда Мировыхъ Судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее крестьянину Михкелю *Кассу*, находящееся въ Курристаской волости, Оберпаленскаго прихода, Феллинскаго уѣзда, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Микко-Тено № 41", со всѣми угодьями, величиною 123 лофшт. 9 капп., — на удовлетвореніе претензіи Оберпаленской Ссудо-Сберегательн. Кассы на сумму 729 руб. 7 коп. съ проц. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 2700 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 2300 руб.

II

Принадлежащее крестьянину Марту *Педаясу*, находящееся въ Паттенской волости, Перновскаго уѣзда, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Рейали № LXI", величиною въ 15,18 десят., со всѣми угодьями, — на удовлетвореніе претензіи наслѣдниковъ умершаго Андреса Паля на сумму 566 руб. 85 коп. съ процент. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 850 руб.

III

Принадлежащее крестьянину Карлу Тенову *Маркусу*, находящееся въ Каббальской волости, Пиллистферскаго прихода, Феллинскаго уѣзда, и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Лейзо № 62", величиною въ 96 лофшт. 15 капп., — на удовлетвореніе претензіи крестьянина Михеля Карлова Рея на сумму 275 руб. съ проц. Кромѣ означенной претензіи, на имѣніи лежатъ ипотечные долги на сумму 1500 руб. Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 1700 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя усадьбы ведутся въ Перново-Феллинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи мироваго съѣзда или у судебнаго пристава.

№ 189, 271, 282.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ

А. Юшкевичъ.

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ОТЧЕТЪ

Лифляндскаго взаимнаго страховаго отъ огня общества за 1892|93 годъ,

именно съ 1 Апрѣля 1892 г. по 31 Марта 1893 г.

Приходъ.

			Руб.	К.
Страховыхъ премій			168,182	52
Взносовъ страхователей на управленіе обществомъ и при вступленіи въ оное			3,674	67
Процентовъ за просрочку взносовъ			144	45
Процентовъ съ капитала			10,240	15
Сумма прихода			182,241	79
Балансъ			182,241	79

Расходъ.

			Руб.	К.
Вознагражденія за объявленные въ 1892/93 г. пожары			139,440	79
Жалованья:				
служащимъ въ правленіи	7636	66		
таксаторамъ	11326	29		
служащимъ въ Лифляндскомъ Дворянскомъ Обществѣ Поземельнаго Кредита	1410	—		
лицамъ, нанятымъ временно въ помощь	372	64		
за составленіе статистики	1315	—	22,060	59
Издержки:				
на наемъ помѣщенія	564	83		
канцелярскія потребности	481	91		
почтовыя издержки и телеграммы	409	—		
объявленія	87	70		
различныя издержки	1064	80		
разъѣзды таксаторовъ	186	40		
переводы	53	—	2,847	64
Пенсія			1,000	—
Награжденія за тушеніе пожаровъ			207	—
Дополнительно уплаченныхъ вознагражденій за пожары			7,112	55
Пониженіе премій за мѣры предохраненія и преодолѣнія пожаровъ			91	11
Сумма расхода			172,759	68
Остатокъ по производству			9,482	11
Балансъ			182,241	79

Изъ означеннаго остатка согласно постановленію Общаго Собранія отъ 18 Января 1890 г. переведено:

5% въ запасной капиталъ	474	11
95% въ текущій запасъ	9008	—

Балансъ.

Активъ.

	Руб.	К.
Остатокъ по счету Главнаго Управленія Лифляндскаго Дворянскаго Поземельнаго Кредитнаго Общества	109,685	06
Остатокъ по счету правленія Эстонскаго отдѣленія того-же общества	137	37
Остатокъ по счету отдѣленія того-же общества въ Аренсбургѣ	17	77
Остатокъ по счету канцеляріи	339	09
Къ 1 Апрѣля 1893 г. наличныхъ страховыхъ вывѣсокъ	223	45
Заимообразно израсходованныя деньги для внесенія получаемыхъ таксаторами отъ страхователей на предметъ предварительнаго и окончательнаго страхованія суммъ	950	—
Банковыхъ билетовъ (5% Лифляндскіе закладные листы, номинальная цѣна 88,000 руб.) покупная цѣна	88,371	25
Къ 1 Апрѣля 1893 г. наличныхъ огнегасительныхъ ведеръ „Самсонъ"	264	42
	199,988	41

Пассивъ.

	Руб.	К.
Доли капитала членовъ	39,420	74
Запасный капиталъ	88,454	86
Текущій запасъ	57,030	97
Отложено по неоконченымъ пожарнымъ убыткамъ	14,068	11
Подлежащій еще внесенію государственный сборъ	13	73
Ссуда кассы Правленія Эстонскаго отдѣленія	1,000	—
	199,988	41

Н. фонъ Гроте, ревизоръ. Завѣдывающій Директоръ: **О. фонъ Самсонъ**.
А. фонъ Эттингенъ, ревизоръ. Директоръ: **Г. фонъ Самсонъ**.
А. фонъ Цуръ-Мюленъ, ревизоръ. Директоръ кандидатъ: **В. фонъ Мюллеръ**.

Секретарь: **Артуръ Аммонъ**.

Rechenschaftsbericht

des

Livländischen gegenseitigen Feuer-Assecuranz-Vereins für das Verwaltungsjahr 1892—93,

d. i. für den Zeitraum vom 1. April 1892 bis zum 31. März 1893 incl.

Einnahmen.

			Rbl.	K.
An Prämien			168,182	52
„ Verwaltungsbeiträgen und Eintrittsgeldern			3,674	67
„ Beilrenten für verspätete Einzahlungen			144	45
„ Zinsen			10,240	15
Summe der Einnahmen			182,241	79
Gleiche Summe			182,241	79

Ausgaben.

			Rbl.	K.
Entschädigungssumme für die im Jahre 1892/93 angemeldeten Brandschäden			139,440	79
Gagen:				
den Directionsbeamten	7636	66		
„ Taxatoren	11326	29		
„ Beamten der Livländischen Güter-Credit-Societät	1410	—		
„ Hilfsarbeitern	372	64		
für die Zusammenstellung einer Statistik	1315	—	22,060	59
Unkosten:				
für Localunkosten	564	83		
„ Cancelleibedürfnisse	481	91		
„ Postporto und Telegramme	409	—		
„ Inserate	87	70		
„ diverse Unkosten	1064	80		
„ Fahrgelder den Taxatoren	186	40		
„ Translate	53	—	2,847	64
Pensionen			1,000	—
Belohnungen für Löschthätigkeit			207	—
Nachträgliche Brandschadenvergütungen			7,112	55
Prämienermäßigungen für Vorkehrungen zur Verhütung und Bekämpfung von Feuerschäden			91	11
Summe der Ausgaben			172,759	68
Betriebs-Ueberschuß			9,482	11
Gleiche Summe			182,241	79

Von vorstehendem Ueberschuß sind übergeführt gemäß General-Versammlungsbeschluß vom 18. Januar 1890:

5% zum Reservefonds mit . . . 474 Rbl. 11 Kop.
95% zur laufenden Reserve . . . 9008 „ — „

Bilanz.

Activa.

	Rbl.	K.
Saldo der Oberdirection	109,685	06
„ „ Estnischen Districtsdirection	137	37
„ „ Arensburger Filiale	17	77
„ „ Cancelleikasse	339	09
Zum 1. April 1893 vorhandene Assecuranz-Schilder	223	45
Vorschüsse an die definitive und provisorische Kasse	950	—
Effecten (5% Livl. Pfandbriefe, Nominalwerth 88,000 Rbl.) Ankaufswerth	88,371	25
Zum 1. April 1893 vorhandene Feuerlöscheimer „Simson"	264	42
	199,988	41

Passiva.

	Rbl.	K.
Mitglieder-Guthaben	39,420	74
Reservefonds	88,454	86
Laufende Reserve	57,030	97
Brandschaden-Reserve	14,068	11
Noch abzuführende Kronssteuer	13	73
Guthaben der Estnischen Districts-Direction	1,000	—
	199,988	41

N. von Grote, Revident. Geschäftsführender Director **O. von Samson.**
A. von Oettingen, Revident. Director **G. von Samson.**
A. von zur Mühlen, Revident. Director-Substitut **W. von Müller.**

Secretair **Arthur Ammon.**

И. д. редактора **А. Троицкій.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).